



Secretariat of the Permanent Forum on Indigenous Issues, Department of Economic and Social Affairs
Room S-2954, United Nations, New York, New York, USA 10017
Tel: +1 917 367 5100, Fax: +1 917 367 5102, indigenous_un@un.org

**Declaración sobre el aumento de la violencia contra los manifestantes desarmados en el Oleoducto para el Acceso a las Dakotas (Dakota del Norte, EE.UU.) por el Sr. Álvaro Pop Ac, Presidente del Foro Permanente para las Cuestiones Indígenas, la Dr. Dalee Dorrough y el Jefe Edward John, Miembros Expertos del Foro Permanente para las Cuestiones Indígenas
22 de noviembre de 2016**

El Presidente y los Miembros Expertos del Foro Permanente condenan las condiciones agravadas cerca de los territorios tribales de los Sioux de Standing Rock.

Compartimos su angustia por la violencia que se está perpetrando en contra de los pueblos indígenas y otros en Standing Rock, la cual se intensificó el fin de semana. Hemos recibido informes que los policías rociaron con agua fría, gases lacrimógenos y balas de goma a los manifestantes desarmados. La intensificación de la militarización y la brutalidad que infligen los llamados agentes del orden es, como mínimo, una violación de los derechos humanos básicos de los manifestantes.

Declaramos anteriormente nuestra preocupación por la falta de presencia del gobierno federal en el sitio de la protesta e instamos al presidente Obama y a su administración a actuar en favor de los manifestantes pacíficos. Nuevamente hacemos un llamado para el efectivo el cumplimiento de la Declaración de las Naciones Unidas sobre los Derechos de los Pueblos Indígenas y el respeto de todos derechos civiles y políticos de los pueblos indígenas.

Reiteramos este llamado a la acción, teniendo en cuenta el ensañamiento demostrado por los agentes del orden en contra de los pueblos indígenas presentes.

Entendemos que el presidente electo Trump es uno de los inversionistas de Energy Transfer LLC -- la empresa encargada de la construcción del Oleoducto para el Acceso a las Dakotas. Solicitamos al presidente electo que utilice esta capacidad para suspender la construcción que afecta el cumplimiento de la Declaración de Naciones Unidas y viola los derechos humanos de los pueblos indígenas en cuestión.

Un paso en esta dirección será una buena señal para la búsqueda de una solución pacífica a los problemas relacionados con la falta de consulta y consentimiento de los Sioux de Standing Rock, así como el reconocimiento de sus derechos a tierras, territorios y recursos en relación al proyecto del Oleoducto para el Acceso a las Dakotas.